

SVENSK STANDARD SS-EN 60079-11

FastställdUtgåvaSidaAnsvarig kommitté2012-03-1421 (1+145)SEK TK 31

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Explosiv atmosfär – Del 11: Utrustning i egensäkert utförande "i"

Explosive atmospheres – Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

Som svensk standard gäller europastandarden EN 60079-11:2012. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 60079-11:2012.

Nationellt förord

Europastandarden EN 60079-11:2012

består av:

- europastandardens ikraftsättningsdokument, utarbetat inom CENELEC
- IEC 60079-11, Sixth edition, 2011 Explosive atmospheres Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

SS-EN 60079-11 ersätter tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60079-11, utgåva 1, 2007 och SS-EN 61241-11,utgåva 1, 2007 som ej gäller från 2014-08-04. Den innehåller även särskilda fordringar på apparater för FISCO och ersätter därför också motsvarande avsnitt i tidigare fastställd svensk standard SS-EN 60079-27, utgåva 2, 2008, vilken ej gäller från 2014-08-04.

ICS 29.260.20

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden. Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA *Telefon*: 08 - 444 14 00. *Telefax*: 08 - 444 14 30 *E-post*: sek@elstandard.se. *Internet*: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284 164 29 Kista Tel 08-444 14 00 www.elstandard.se

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 60079-11

January 2012

ICS 29.260.20

Supersedes EN 60079-11:2007, EN 60079-27:2008 (partially), EN 61241-11:2006

English version

Explosive atmospheres -Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i" (IEC 60079-11:2011)

Atmosphères explosives -Partie 11: Protection de l'équipement par sécurité intrinsèque "i" (CEI 60079-11:2011) Explosionsgefährdete Bereiche -Teil 11: Geräteschutz durch Eigensicherheit "i" (IEC 60079-11:2011)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-08-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

© 2012 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

Ref. No. EN 60079-11:2012 E

Foreword

The text of document 31G/207/FDIS, future edition 6 of IEC 60079-11, prepared by SC 31G, "Intrinsically-safe apparatus", of IEC/TC 31, "Equipment for explosive atmospheres" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60079-11:2012.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2012-07-06
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2014-08-04

This document supersedes EN 60079-11:2007, EN 61241-11:2006 and partially supersedes EN 60079-27:2008 (see Annex ZY for significant changes).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60079-11:2011 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60079-15	NOTE	Harmonized as EN 60079-15.
IEC 61086-1:2004	NOTE	Harmonized as EN 61086-1:2004 (not modified).
IEC 62133	NOTE	Harmonized as EN 62133.

EN 60079-11:2012

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 60079-0	-	Explosive atmospheres - Part 0: Equipment - General requirements	EN 60079-0	-
IEC 60079-7	-	Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"	EN 60079-7	-
IEC 60079-25	-	Explosive atmospheres - Part 25: Intrinsically safe electrical systems	EN 60079-25	-
IEC 60085	-	Electrical insulation - Thermal evaluation and designation	EN 60085	-
IEC 60112	-	Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials	EN 60112	-
IEC 60127	Series	Miniature fuses	EN 60127	Series
IEC 60317-3	-	Specifications for particular types of winding wires - Part 3: Polyester enamelled round copper wire, class 155	-	-
IEC 60317-7	-	Specifications for particular types of winding wires - Part 7: Polyimide enamelled round copper wire, class 220	HD 555.7 S2	-
IEC 60317-8	-	Specifications for particular types of winding wires - Part 8: Polyesterimide enamelled round copper wire, class 180	EN 60317-8	-
IEC 60317-13	-	Specifications for particular types of winding wires - Part 13: Polyester or polyesterimide overcoated with polyamide-imide enamelled round copper wire, class 200	EN 60317-13	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	-	-
IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007
IEC 60664-3	2003	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution	EN 60664-3	2003

Publication	Year	Title	<u>EN/HD</u>	Year
IEC 61158-2	-	Industrial communication networks - Fieldbus specifications - Part 2: Physical layer specification and servic definition		-
IEC 62013-1	-	Caplights for use in mines susceptible to firedamp - Part 1: General requirements - Construction and testing in relation to the risk of explosion	EN 62013-1	-
ANSI/UL 248-1	-	Standard for low-voltage fuses - Part 1: General requirements	-	-

CONTENTS

1	Scop	e		9
2	Norm	ative re	ferences	14
3	Term	s and de	efinitions	15
4	Grou	oing and	I classification of intrinsically safe apparatus and associated apparatus	
5			tection and ignition compliance requirements of electrical apparatus	
0	5.1			
	5.1 5.2		f protection "ia"	
	5.2 5.3		f protection "ib"	
	5.3 5.4		f protection "ic"	
	5. 4 5.5		gnition compliance	
	5.6	•	al ignition compliance	
	5.0	5.6.1	General	
		5.6.2	Temperature for small components for Group I and Group II	
		5.6.3	Wiring within intrinsically safe apparatus for Group I and Group II	
		5.6.4	Tracks on printed circuit boards for Group I and Group II	
		5.6.5	Intrinsically safe apparatus and component temperature for Group III	
	5.7		apparatus	
6		•	nstruction	
Ū	6.1		ures	
	0.1	6.1.1	General	
		6.1.2	Enclosures for Group I or Group II apparatus	
		6.1.3	Enclosures for Group III apparatus	
	6.2		es for connection of external circuits	
	•	6.2.1	Terminals	
		6.2.2	Plugs and sockets	
		6.2.3	Determination of maximum external inductance to resistance ratio	-
			$(L_{\rm o}/R_{\rm o})$ for resistance limited power source	31
		6.2.4	Permanently connected cable	32
		6.2.5	Requirements for connections and accessories for IS apparatus when located in the non-hazardous area	32
	6.3	Separa	tion distances	
	0.0	6.3.1	General	
		6.3.2	Separation of conductive parts	
		6.3.3	Voltage between conductive parts	
		6.3.4	Clearance	
		6.3.5	Separation distances through casting compound	37
		6.3.6	Separation distances through solid insulation	
		6.3.7	Composite separations	38
		6.3.8	Creepage distance	38
		6.3.9	Distance under coating	40
		6.3.10	Requirements for assembled printed circuit boards	40
		6.3.11	Separation by earthed screens	41
		6.3.12	Internal wiring	42
			Dielectric strength requirement	
		6.3.14	Relays	42
	6.4	Protect	ion against polarity reversal	43

	6.5	Earth	conductors, connections and terminals	43
	6.6	Encap	sulation	44
		6.6.1	General	44
		6.6.2	Encapsulation used for the exclusion of explosive atmospheres	45
7	Com	ponents	on which intrinsic safety depends	45
	7.1	Rating	of components	45
	7.2	Conne	ctors for internal connections, plug-in cards and components	46
	7.3	Fuses		46
	7.4	Primar	y and secondary cells and batteries	47
		7.4.1	General	47
		7.4.2	Battery construction	48
		7.4.3	Electrolyte leakage and ventilation	48
		7.4.4	Cell voltages	49
		7.4.5	Internal resistance of cell or battery	49
		7.4.6	Batteries in equipment protected by other types of protection	49
		7.4.7	Batteries used and replaced in explosive atmospheres	49
		7.4.8	Batteries used but not replaced in explosive atmospheres	
		7.4.9	External contacts for charging batteries	50
	7.5	Semic	onductors	50
		7.5.1	Transient effects	
		7.5.2	Shunt voltage limiters	50
		7.5.3	Series current limiters	
	7.6		e of components, connections and separations	
	7.7	Piezo-	electric devices	52
_	7.8		ochemical cells for the detection of gases	52
8	Infall	lible con	nponents, infallible assemblies of components and infallible	
8	Infall conn	lible con lections	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53
8	Infall conn 8.1	lible con lections Level o	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic"	53 53
8	Infall conn	lible con lections Level o Mains	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers	53 53 53
8	Infall conn 8.1	lible con lections Level o	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers General	53 53 53 53
8	Infall conn 8.1	lible con lections Level o Mains 8.2.1	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers General Protective measures	53 53 53 53 53
8	Infall conn 8.1	lible con lections Level o Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers General Protective measures Transformer construction	53 53 53 53 53
8	Infall conn 8.1	lible con lections Level o Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.3 8.2.4	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers General Protective measures Transformer construction Transformer type tests	53 53 53 53 53 53
8	Infall conn 8.1 8.2	lible con nections Level o Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers General Protective measures Transformer construction Transformer type tests Routine test of mains transformers	53 53 53 53 53 54 54
8	Infall conn 8.1	lible con lections Level o Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 54
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3	lible con lections Level o Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers General Protective measures Transformer construction Transformer type tests Routine test of mains transformers formers other than mains transformers	53 53 53 53 53 54 54 54 55
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3	lible con nections Level o Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 54 55 55
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3	lible con lections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends of Protection "ic" transformers	53 53 53 53 53 54 54 55 55
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4	lible con nections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 54 55 55 55
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	lible con nections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 55 55 55 56 56
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	lible con lections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capac	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 54 55 55 55 56 56
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5	lible con lections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capac 8.6.1 8.6.2	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 55 55 55 56 56 56 57
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6	lible con lections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capac 8.6.1 8.6.2	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 54 55 55 55 56 56 56 57
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6	lible con lections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capac 8.6.1 8.6.2 Shunt	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 54 55 55 55 56 56 56 56 57 57
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6	lible con nections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capac 8.6.1 8.6.2 Shunt 8.7.1	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 55 55 55 56 56 56 56 57 57 57
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6	lible con nections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capace 8.6.1 8.6.2 Shunt 8.7.1 8.7.2 8.7.3	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 54 54 54 55 55 55 56 56 56 56 56 57 57 57 57
8	Infall conn 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.6 8.7	lible con lections Level of Mains 8.2.1 8.2.2 8.2.3 8.2.4 8.2.5 Transf Infallib 8.4.1 8.4.2 Currer Capac 8.6.1 8.6.2 Shunt 8.7.1 8.7.2 8.7.3 Wiring	nponents, infallible assemblies of components and infallible on which intrinsic safety depends	53 53 53 53 53 54 54 55 55 55 55 56 56 56 57 57 57 57 58 58

		8.9.2	Isolating components between intrinsically safe and non-intrinsically safe circuits	59
		8.9.3	Isolating components between separate intrinsically safe circuits	59
9	Supp	lementa	ry requirements for specific apparatus	60
	9.1	Diode	safety barriers	60
		9.1.1	General	60
		9.1.2	Construction	60
	9.2	FISCO	apparatus	60
	9.3	Handli	ghts and caplights	61
10	Туре	verifica	tions and type tests	61
	10.1	Spar	< ignition test	61
		10.1.	1 General	61
		10.1.	- Francisk	
		10.1.	5 1 11	
		10.1.		
		10.1.	5	
	10.2	•	perature tests	
	10.3		ctric strength tests	
	10.4		mination of parameters of loosely specified components	
	10.5		for cells and batteries	
		10.5.		
		10.5.		
		10.5.		
	10.6	10.5.		
	10.6	10.6.	anical tests	
		10.6.	5	
		10.6.		
	10.7		for intrinsically safe apparatus containing piezoelectric devices	
	10.7		tests for diode safety barriers and safety shunts	
	10.9		e pull test	
	10.10		sformer tests	
	10.11		al isolators tests	
		•	1 General	
			.2 Thermal conditioning, dielectric and carbonisation test	
			.3 Dielectric and short-circuit test	
	10.12	2 Curre	ent carrying capacity of infallible printed circuit board connections	72
11	Routi		ications and tests	
			e tests for diode safety barriers	
			Completed barriers	
			Diodes for 2-diode "ia" barriers	
	11.2		e tests for infallible transformers	
12				
	12.1	-	al	
	12.2		g of connection facilities	
			g markings	
			les of marking	
13		•	on	
			ive) Assessment of intrinsically safe circuits	
		•	, ,	

Annex B (normative) Spark test apparatus for intrinsically safe circuits	100
Annex C (informative) Measurement of creepage distances, clearances and separation distances through casting compound and through solid insulation	108
Annex D (normative) Encapsulation	111
Annex E (informative) Transient energy test	118
Annex F (normative) Alternative separation distances for assembled printed circuit boards and separation of components	121
Annex G (normative) Fieldbus intrinsically safe concept (FISCO) – Apparatus requirements	125
Annex H (informative) Ignition testing of semiconductor limiting power supply circuits	130
Bibliography	141
Figure 1 – Separation of intrinsically safe and non-intrinsically safe terminals	31
Figure 2 – Example of separation of conducting parts	36
Figure 3 – Determination of creepage distances	39
Figure 4 – Creepage distances and clearances on printed circuit boards	41
Figure 5 – Examples of independent and non-independent connecting elements	44
Figure A.1 – Resistive circuits	81
Figure A.2 – Group I capacitive circuits	82
Figure A.3 – Group II capacitive circuits	83
Figure A.4 – Inductive circuits of Group II	84
Figure A.5 – Group I inductive circuits	85
Figure A.6 – Group IIC inductive circuits	86
Figure A.7 – Simple inductive circuit	87
Figure A.8 – Simple capacitive circuit	87
Figure A.9 – Equivalent capacitance	99
Figure B.1 – Spark test apparatus for intrinsically safe circuits	104
Figure B.2 – Cadmium contact disc	105
Figure B.3 – Wire holder	105
Figure B.4 – Example of a practical design of spark test apparatus	106
Figure B.5 – Arrangement for fusing tungsten wires	107
Figure C.1 – Measurement of clearance	108
Figure C.2 – Measurement of composite distances	109
Figure C.3 – Measurement of creepage	
Figure C.4 – Measurement of composite creepage	110
Figure D.1 – Examples of encapsulated assemblies conforming to 6.3.5 and 6.6	113
Figure D.2 – Applications of encapsulation using casting compound without an	
enclosure	
Figure D.3 – Examples of assemblies using moulding conforming to 6.6	116
Figure E.1 – Example of test circuit	119
Figure E.2 – Example of output waveform	120
Figure G.1 – Typical system	129
Figure H.1 – Safety factor vs ignition probablity	140

Table 1 – Applicability of specific clauses of IEC 60079-0	9
Table 2 – Temperature classification of copper wiring (in a maximum ambienttemperature of 40 °C)	24
Table 3 – Temperature classification of tracks on printed circuit boards (in a maximum ambient temperature of 40 °C)	25
Table 4 – Maximum permitted power dissipation within a component immersed in dust	26
Table 5 – Clearances, creepage distances and separations	35
Table 6 – Minimum foil thickness or minimum wire diameter of the screen in relation to the rated current of the fuse	54
Table 7 – Compositions of explosive test mixtures adequate for 1,0 safety factor	62
Table 8 – Compositions of explosive test mixtures adequate for 1,5 safety factor	63
Table 10 – Routine test voltages for infallible transformers	73
Table 11 – Text of warning markings	75
Table A.1 – Permitted short-circuit current corresponding to the voltage and the Equipment Group	88
Table A.2 – Permitted capacitance corresponding to the voltage and the Equipment Group	93
Table A.3 – Permitted reduction of effective capacitance when protected by a series resistance	99
Table F.1 – Clearances, creepage distances and separations for Level of Protection "ia" and "ib" when ingress protected, and special conditions of material and installation are fulfilled	123
Table F.2 – Clearances, creepage distances and separations for Level of Protection "ic" when ingress is protected by an enclosure or by special conditions of installation	124
Table G.1 – Assessment of maximum output current for use with 'ia' and 'ib' FISCO rectangular supplies	126
Table G.2 – Assessment of maximum output current for use with 'ic' FISCO rectangular supplies	126
Table H.1 – Sequence of tests	133
Table H.2 – Safety factor provided by several explosive test mixtures that may be used for the tests in Table H.1	135
Table H.3 – Example of a Group I circuit with characteristics described by Curve II of Figure H.1 – This passes the test sequence of Table H.1	136
Table H.4 – Example of a Group I circuit with characteristics described by Curve III of Figure H.1 – This does not pass the test sequence of Table H.1	138

EXPLOSIVE ATMOSPHERES –

Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"

1 Scope

This part of IEC 60079 specifies the construction and testing of intrinsically safe apparatus intended for use in an explosive atmosphere and for associated apparatus, which is intended for connection to intrinsically safe circuits which enter such atmospheres.

This type of protection is applicable to electrical equipment in which the electrical circuits themselves are incapable of causing an explosion in the surrounding explosive atmospheres.

This standard is also applicable to electrical equipment or parts of electrical equipment located outside the explosive atmosphere or protected by another Type of Protection listed in IEC 60079-0, where the intrinsic safety of the electrical circuits in the explosive atmosphere may depend upon the design and construction of such electrical equipment or parts of such electrical equipment. The electrical circuits exposed to the explosive atmosphere are evaluated for use in such an atmosphere by applying this standard.

The requirements for intrinsically safe systems are provided in IEC 60079-25.

This standard supplements and modifies the general requirements of IEC 60079-0, except as indicated in Table 1. Where a requirement of this standard conflicts with a requirement of IEC 60079-0, the requirements of this standard shall take precedence.

If requirements in this standard are applicable to both intrinsically safe apparatus and associated apparatus the term "apparatus" is used throughout the standard.

This standard is for electrical equipment only; therefore the term "equipment" used in the standard always means "electrical equipment".

If associated apparatus is placed in the explosive atmosphere, it shall be protected by an appropriate Type of Protection listed in IEC 60079-0, and then the requirements of that method of protection together with the relevant parts of IEC 60079-0 also apply to the associated apparatus.

			IEC 60079-0 clause application to IEC 60079-			
Clause or subclause of IEC 60079-0			Intrinsically s	Intrinsically safe apparatus		
Ed. 5.0 (2007) (informative)	Ed. 6.0 (2011) (informative)	Clause / Subclause title (normative)	Group I and Group II	Group III		
1	1	Scope	Applies	Applies	Applies	
2	2	Normative references	Applies	Applies	Applies	
3	3	Terms and definitions	Applies	Applies	Applies	
4	4	Equipment grouping	Applies	Applies	Applies	
4.1	4.1	Group I	Applies	Excluded	Applies	
4.2	4.2	Group II	Applies	Excluded	Applies	

Table 1 – Applicability of specific clauses of IEC 60079-0

			IEC 60079-0 clause application to IEC 60079-11			
Clau	ise or subclaus	e of IEC 60079-0	Intrinsically safe apparatus		Associated apparatus	
Ed. 5.0 (2007) (informative)	Ed. 6.0 (2011) (informative)	Clause / Subclause title (normative)	Group I and Group II	Group III		
4.3	4.3	Group III	Excluded	Applies	Applies	
4.4	4.4	Equipment for a particular explosive atmosphere	Applies	Applies	Applies	
5.1	5.1	Environmental influences	Applies	Applies	Applies	
5.1.1	5.1.1	Ambient temperature	Applies	Applies	Applies	
5.1.2	5.1.2	External source of heating or cooling	Applies	Applies	Applies	
5.2	5.2	Service temperature	Applies	Applies	Applies	
5.3.1	5.3.1	Determination of maximum surface temperature	Applies	Applies	Excluded	
5.3.2.1	5.3.2.1	Group I electrical equipment	Applies	Excluded	Excluded	
5.3.2.2	5.3.2.2	Group II electrical equipment	Applies	Excluded	Excluded	
5.3.2.3	5.3.2.3	Group III electrical equipment	Excluded	Applies	Excluded	
5.3.3	5.3.3	Small component temperature for Group I or Group II electrical equipment	Applies	Excluded	Excluded	
6.1	6.1	General	Applies	Applies	Applies	
6.2	6.2	Mechanical strength of equipment	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
6.3	6.3	Opening times	Excluded	Excluded	Excluded	
6.4	6.4	Circulating currents in enclosures (e.g. of large electrical machines)	Excluded	Excluded	Excluded	
6.5	6.5	Gasket retention	Excluded except when 6.1.2.3a)is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
6.6	6.6	Electromagnetic and ultrasonic radiating equipment	Applies	Applies	Excluded	
7.1.1	7.1.1	Applicability	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
7.1.2	7.1.2.1	Specification of materials	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
7.1.3	7.1.2.2	Plastic materials	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
7.1.4	7.1.2.3	Elastomers	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
7.2	7.2	Thermal endurance	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	

			IEC 60079-0 clause application to IEC 60079-11			
Clau	use or subclaus	e of IEC 60079-0	Intrinsically s	afe apparatus	Associated apparatus	
Ed. 5.0 (2007) (informative)	Ed. 6.0 (2011) (informative)	Clause / Subclause title (normative)	Group I and Group II	Group III		
7.3	7.3	Resistance to light	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
7.4	7.4	Electrostatic charges on external non-metallic materials	Applies	Applies	Excluded	
NR	7.5	Accessible metal parts	Applies	Applies	Excluded	
7.5	NR	Threaded holes	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
8.1	8.1	Material composition	Applies	Applies	Excluded	
8.1.1	8.2	Group I	Applies	Excluded	Excluded	
8.1.2	8.3	Group II	Applies	Excluded	Excluded	
8.1.3	8.4	Group III	Excluded	Applies	Excluded	
8.2	NR	Threaded holes	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
9	9	Fasteners	Excluded	Excluded	Excluded	
10	10	Interlocking devices	Excluded	Excluded	Excluded	
11	11	Bushings	Excluded	Excluded	Excluded	
12	12	Materials used for cementing	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
13	13	Ex Components	Applies	Applies	Applies	
14	14	Connection facilities and termination compartments	Excluded	Excluded	Excluded	
15	15	Connection facilities for earthing or bonding conductors	Excluded	Excluded	Excluded	
16	16	Entries into enclosures	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	
17	17	Supplementary requirements for rotating machines	Excluded	Excluded	Excluded	
18	18	Supplementary requirements for switchgear	Excluded	Excluded	Excluded	
19	19	Supplementary requirements for fuses	Excluded	Excluded	Excluded	
20	20	Supplementary requirements for plugs, socket outlets and connectors	Excluded	Excluded	Excluded	
21	21	Supplementary requirements for luminaires	Excluded	Excluded	Excluded	
22	22	Supplementary requirements for caplights and handlights	Modified	Modified	Excluded	
23.1	23.1	General	Applies	Applies	Applies	
	1	1	1	I		

		IEC 60079-0 clause application to IEC 60079-11			
Clause or subclause of IEC 60079-0			Intrinsically safe apparatus		Associated apparatus
Ed. 5.0 (2007) (informative)	Ed. 6.0 (2011) (informative)	Clause / Subclause title (normative)	Group I and Group II	Group III	
23.2	23.2	Batteries	Excluded	Excluded	Excluded
23.3	23.3	Cell types	Applies	Applies	Applies
23.4	23.4	Cells in a battery	Applies	Applies	Applies
23.5	23.5	Ratings of batteries	Applies	Applies	Applies
23.6	23.6	Interchangeability	Applies	Applies	Applies
23.7	23.7	Charging of primary batteries	Applies	Applies	Applies
23.8	23.8	Leakage	Applies	Applies	Applies
23.9	23.9	Connections	Applies	Applies	Applies
23.10	23.10	Orientation	Applies	Applies	Applies
23.11	23.11	Replacement of cells or batteries	Applies	Applies	Applies
23.12	23.12	Replaceable battery pack	Applies	Applies	Applies
24	24	Documentation	Applies	Applies	Applies
25	25	Compliance of prototype or sample with documents	Applies	Applies	Applies
26.1	26.1	General	Applies	Applies	Applies
26.2	26.2	Test configuration	Applies	Applies	Applies
26.3	26.3	Tests in explosive test mixtures	Applies	Applies	Applies
26.4.1	26.4.1	Order of tests	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.1.1	26.4.1.1	Metallic enclosures, metallic parts of enclosures and glass parts of enclosures	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.1.2	26.4.1.2	Non-metallic enclosures or non-metallic parts of enclosures	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.1.2.1	26.4.1.2.1	Group I electrical equipment	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.1.2.2	26.4.1.2.2	Group II and Group III electrical equipment	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.2	26.4.2	Resistance to impact	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.3	26.4.3	Drop test	Applies	Applies	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.4	26.4.4	Acceptance criteria	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.4.5	26.4.5	Degree of protection (IP) by enclosures	Applies	Applies	Applies
26.5.1.1	26.5.1.1	General	Applies	Applies	Excluded
26.5.1.2	26.5.1.2	Service temperature	Modified	Modified	Modified

		IEC 60079-0 clause application to IEC 60079-11			
Clause or subclause of IEC 60079-0			Intrinsically safe apparatus		Associated apparatus
Ed. 5.0 (2007) (informative)	Ed. 6.0 (2011) (informative)	Clause / Subclause title (normative)	Group I and Group II	Group III	
26.5.1.3	26.5.1.3	Maximum surface temperature	Modified	Modified	Modified
26.5.2	26.5.2	Thermal shock test	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.5.3	26.5.3	Small component ignition test (Group I and Group II)	Applies	Excluded	Excluded
26.6	26.6	Torque test for bushings	Excluded	Excluded	Excluded
26.7	26.7	Non-metallic enclosures or non-metallic parts of enclosures	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.8	26.8	Thermal endurance to heat	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.9	26.9	Thermal endurance to cold	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.10	26.10	Resistance to light	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
26.11	26.11	Resistance to chemical agents for Group I electrical equipment	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded	Excluded
26.12	26.12	Earth continuity	Excluded	Excluded	Excluded
26.13	26.13	Surface resistance test of parts of enclosures of non-metallic materials	Applies	Applies	Excluded
26.15	26.14	Measurement of capacitance	Applies	Applies	Excluded
NR	26.15	Verification of ratings of ventilating fans	Excluded	Excluded	Excluded
NR	26.16	Alternative qualification of elastomeric sealing O- rings	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied
27	27	Routine tests	Applies	Applies	Applies
28	28	Manufacturer's responsibility	Applies	Applies	Applies
29	29	Marking	Applies	Applies	Applies
30	30	Instructions	Applies	Applies	Applies
Annex A	Annex A	Supplementary	Excluded	Excluded	Excluded
(Normative)	(Normative)	requirements for cable glands			
Annex B (Normative)	Annex B (Normative)	Requirements for Ex Components	Applies	Applies	Applies
Annex C (Informative)	Annex C (Informative)	Example of rig for resistance to impact test	Applies	Applies	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied

Clause or subclause of IEC 60079-0			IEC 60079-0 clause application to IEC 60079-11			
			Intrinsically safe apparatus		Associated apparatus	
Ed. 5.0 (2007) (informative)	Ed. 6.0 (2011) (informative)	Clause / Subclause title (normative)	Group I and Group II	Group III		
Annex D (Informative)	NR	Alternative risk assessment method encompassing "equipment protection levels" for Ex equipment	Applies	Applies	Applies	
Annex E (Informative)	Annex D (Informative)	Motors supplied by converters	Excluded	Excluded	Excluded	
NR	Annex E (Informative)	Temperature rise testing of electric machines	Excluded	Excluded	Excluded	
NR	Annex F (Informative)	Guideline flowchart for tests of non-metallic enclosures or non- metallic parts of enclosures (26.4)	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	Excluded except when 6.1.3 a) is applied.	Excluded except when 6.1.2.3a) is applied	

Excluded – This requirement of IEC 60079-0 does not apply.

Excluded except – This requirement of IEC 60079-0 does not apply except when the conditions stated are met.

Modified – This requirement of IEC 60079-0 is modified as detailed in this standard.

NR – No requirements.

NOTE The clause numbers in the above table are shown for information only. The applicable requirements of IEC 60079-0 are identified by the clause title which is normative. This table was written against the specific requirements of IEC 60079-0, ed. 6.0. The clause numbers for the previous edition are shown for information only. This is to enable the General requirements IEC 60079-0, ed. 5.0, to be used where necessary with this part of IEC 60079. Where there were no requirements, indicated by NR, or there is a conflict between requirements, the later edition requirements take precedence.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60079-0, Explosive atmospheres – Part 0: Equipment – General requirements

IEC 60079-7, Explosive atmospheres – Part 7: Equipment protection by increased safety "e"

IEC 60079-25, Explosive atmospheres – Part 25: Intrinsically safe electrical systems

IEC 60085, Electrical insulation – Thermal evaluation and designation

IEC 60112, Method for the determination of the proof and the comparative tracking indices of solid insulating materials

IEC 60127 (all parts), Miniature fuses

IEC 60317-3, Specifications for particular types of winding wires – Part 3: Polyester enamelled round copper wire, class 155

60079-11 © IEC:2011

IEC 60317-7, Specifications for particular types of winding wires – Part 7: Polyimide enamelled round copper wire, class 220

IEC 60317-8, Specifications for particular types of winding wires – Part 8: Polyesterimide enamelled round copper winding wire, class 180

IEC 60317-13, Specifications for particular types of winding wires – Part 13: Polyester or polyesterimide overcoated with polyamide-imide enamelled round copper wire, class 200

IEC 60529, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60664-1:2007, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 1: *Principles, requirements and tests*

IEC 60664-3:2003, Insulation coordination for equipment within low-voltage systems – Part 3: Use of coating, potting or moulding for protection against pollution

IEC 61158-2, Industrial communication networks – Fieldbus specifications – Part 2: Physical layer specification and service definition

IEC 62013-1, Caplights for use in mines susceptible to firedamp – Part 1: General requirements – Construction and testing in relation to the risk of explosion

ANSI/UL 248-1, Low-Voltage Fuses – Part 1: General Requirements